La MARGARINE

crema

sur la Tartine,
pour la Cuisine,
pour la Pâtisserie.

ÉGALE LE BEURRE

TOUT EN COUTANT BEAUCOUP MOINS CHER

Margarinerie de BONDUES - A. MAILLARD et Cie, BONDUES (Nord)
Téléphone : 602 Tourcoing

R. C. Tourcoing 5296

FONT-ROMEU (Pyrénées-Orientales) 1800 mètres d'altitude

STATION CLIMATIQUE D'HIVER
LA RIVIERA à 1.800 mètres
LA NEIGE — LE SOLEIL. Tous les Sports d'hiver
RENSEIGNEMENTS : Le Directeur du Grand Hôtel à Font-Romeu (Pyr. Orient.) R. C. Seine 72.441. AGENCE HAVAS, 40, rue Faidherbe — LILLE

LE GRAND HOTEL

COMMERÇANTS!

Hâtez-vous de remettre à la Maison

A. DEVIANNE-DUQUESNOY

2, Rue du Lieutenant-Castelain, ROUBAIX (Tél. 19.

votre commande pour l'Installation ou la Revision de votre GARDE-SOLEIL

MALGRÉ LA HAUSSE, les PRIX de 1923 seront maintenus encore pendant 3 mois

---

HERNIEUX

BANDAGES SANS RESSORTS. — CONTENTION PARFAITE. AUCUNE GÊNE. IL N'Y EN A PAS DE MEILLEURES. — Dans votre intérêt, n'achetez pas de bandages sans avoir vu les nôtres.
Bandages simples : tout ce qu'il y a de mieux..... 30 fr.
Bandages doubles : tout ce qu'il y a de mieux..... 50 fr.
Ceintures élégantes pour femmes supprimant avantageusement le corset : le meilleur Lieu..... 50 fr.
Pharmacie GERRETH, 15, rue du Chemin-de-Fer, 15, ROUBAIX (ouvert dimanches et fêtes jusqu'à midi (40 ans pratique). R.C.9707

CUIRASSEZ-VOUS
CUIRASSEZ
votre Gorge, vos Bronches, vos Poumons
en les défendant, en les préservant
par l'antiseptie volatile des

PASTILLES VALDA

contre les dangers du FROID, de l'HUMIDITÉ, des POUSSIÈRES, des MICROBES.

POUR SOIGNER EFFICACEMENT
Rhumes, Maux de Gorge, Bronchites, Grippe, etc.
EMPLOYEZ LES

PASTILLES VALDA

remède respirable antiseptique
Mais il faut AVOIR SOIN DE BIEN EMPLOYER
les Pastilles VALDA véritables
vendues uniquement
en Boîtes de 2 fr. 75
portant le NOM
VALDA

LE RETOUR D'AGE

Toutes les femmes connaissent les dangers qui les menacent à l'époque du RETOUR D'AGE.

Joindre ce portrait

Les symptômes sont bien connus. C'est d'abord une sensation d'étouffement et de suffocation qui étreint la gorge, des bouffées de chaleur qui montent au visage pour faire place à une sueur froide sur tout le corps. Le ventre devient douloureux, les règles se [illegible] irrégulières ou trop abondantes et bientôt la femme la plus robuste se trouve affaiblie et exposée aux pires dangers. C'est alors qu'il faut, sans plus tarder, faire une cure avec la

JOUVENCE de l'Abbé SOURY

Nous ne cesserons de répéter que toute femme qui atteint l'âge de quarante ans, même celle qui n'éprouve aucun malaise, doit faire usage, à des intervalles réguliers, de la **JOUVENCE de l'Abbé SOURY** si elle veut éviter l'afflux subit du sang au cerveau, la congestion, l'attaque d'apoplexie, la rupture d'anévrisme. Qu'elle n'oublie pas que le sang, qui n'a plus son cours habituel se portera de préférence aux parties les plus faibles et y développera les maladies les plus pénibles : **Tumeurs, Cancers, Neurasthénie, Métrites, Fibromes, Phlébites, Hémorragies**, etc., tandis qu'en faisant usage de la **JOUVENCE de l'Abbé SOURY**, la femme évitera toutes les infirmités qui la menacent.

Il est bon de faire chaque jour des injections avec l'**HYGIÉNITINE des DAMES**; la boîte, 4 fr.

La **JOUVENCE de l'Abbé SOURY**, préparée à la Pharmacie Mag. DUMONTIER, à Rouen, se trouve dans toutes les pharmacies. Le flacon : 6 fr.; plus impôt, 0 fr. 60; total : 6 fr. 60

AVIS IMPORTANT

Nous prévenons notre nombreuse clientèle que sous le nom de **JOUVENCE de l'Abbé SOURY** nous ne fabriquons qu'un seul et unique produit présenté sous la forme liquide.

REFUSEZ énergiquement toutes les imitations et contrefaçons qui vous seraient présentées.

EXIGEZ la
Véritable JOUVENCE de l'Abbé SOURY
Mag. DUMONTIER en rouge sur chaque boîte.
avec le portrait de l'Abbé SOURY et la signature

TOUS LES GENRES DE PHONOGRAPHES

COUPLEUX Fres

24, Rue Esquermoise, LILLE
10 bis, Rue Nain, ROUBAIX
3, Rue Carnot, TOURCOING

R. C. Tourcoing 1185 — Lille 17624 52359

TOUT
le Monde Pianiste avec le

PLEYELA-PIANO

aluminium. — Offrant le plus de garanties par sa firme

Ad. SCHILLIO
3, Gde-Rue, 3 (près Gde-Place)
ROUBAIX
R. C. Lille 1209

52741

FABRIQUE de MEUBLES

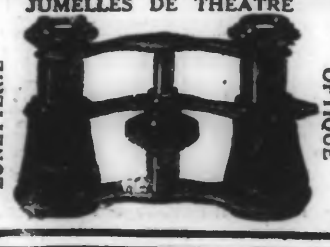
SAMYN-BREINE R. C. Tg 2560
174, Rue de Mesin, 174 — TOURCOING
GRAND CHOIX DE MEUBLES DE TOUS STYLES
CHAMBRES A COUCHER — SALLES A MANGER
Maison de Confiance. — Travail garanti
Livraison par auto, franco 44788

LAVEUSES "RECTA"

Pour Roubaix adressez-vous directement à la Fabrique, 84, rue de Rome. — Vingt Modèles différents à des prix avantageux. A volant de 150 à 200 fr.; à moteur électrique spécial blindé, 695 fr.; pose de moteurs sur des laveuses d'autres marques, 450 fr. Machines avec cuve en cuivre rouge inusable, à 475 fr 43372

LES MEILLEURES
Machines à Coudre
Les Phonographes
LES MOINS CHERS
sont vendus depuis 25 ans chez
E. WANNEYN
Mécanicien, 251, rue Carnot à Wattrelos 911

A L'OPTOMETRE José-Fribourg, Opticien Spécialiste
18 bis, Gde-Rue, Roubaix
JUMELLES DE THEATRE



LUNETTERIE — OPTIQUE
47142

VOIES Urinaires ET MALADIES SECRÈTES DES DEUX SEXES

LABORATOIRES DE LA PHARMACIE DU TRICHON

Traitements spécialisés donnant depuis plus de 60 ans les meilleurs résultats même dans les cas anciens réputés incurables.

Leur succès durable fait la renommée de ces spécialités heureusement modifiées grâce aux découvertes de la science moderne, suivant chaque cas particulier. Traitement par maladie chez lui. Sf'ad' tous les jours, dimanche jusqu'à midi. Men sprecht viamsch. M. VER HAEGHE Dr de l'Université Pharmacie du Trichon, ROUBAIX. R. C Rx 2480 62911

CABINET DENTAIRE
DE ROUBAIX
11, rue Sainte-Thérèse 11
E. REY
Chirurgien Dentiste
de l'Université de Paris
Spécialiste pour Dentiers
orfectionnés
(Garantis)
Prix modérés 4967

Traitement par l'ÉLECTRICITÉ ET RAYONS X des MALADIES DE PEAU, GLANDES, POITRINE, ESTOMAC, GYNÉCOLOGIE PROSTATITE
VOIES URINAIRES Docteur CASTEL
Spécialiste diplômé de l'Hôp Saint-Louis à Paris
32, rue du Curoir, près Gde-Place, ROUBAIX
914

VOIES URINAIRES

MALADIES DE L'HOMME — Rétrécissement — Prostatite — Blennorragie

CLINIQUE CENTRALE

Médecins Spécialistes

CONSULTATIONS

LILLE
32, rue Faidherbe

Tous les jours, mêmes Fêtes et Dimanches, sauf les Vendredis, de 2 h. du MATIN à 7 h. du SOIR.

MALADIES DE LA FEMME — Pertes — Métrites — Fibromes

MALADIES de la PEAU et VICES du SANG
ECZEMA — ULCÈRES — PLAIES VARIQUEUSES

LUNETTERIE
Réparation immédiate, exécution des ordonnances de MM les Docteurs-Oculistes. — Examen gratuit de la vue. J. JOUVENEL, Opticien-spécial, 182, rue de l'Alma, Roubaix. — Horlogerie-Bijouterie. Achat d'or et d'argent. R. C. Rx 1573. 49013

ARBRES
forestiers et d'ornement
Spécialités d'arbres fruitiers hautes tiges et basses tiges. Arbustes Sapins.

ROSIERS
Culture de plants de peupliers régénérés, essence sélectionnée
Plants pour haie et reboisement.
Alexandre THIEFFRY
Pépiniériste
à CHERENG (Nord). 49116

Achetez vos meubles Garantis
Au « MEUBLE BERTHAND »
260, rue J. Guesde,
ROUBAIX
Garde-Robe chêne et orme 295 fr. Buffets crédence dep. 395 fr. Buffet orme, 135 fr. — Petits meubles tous genres. Grand Choix Bon marché. 50661

MATELAS
LAINES ET FLOCONS toutes qualités. — DEFEUTRAGE ET RATTAGE A FAÇON — Ouate 209 bis, Boulevard Gambetta, à ROUBAIX 95435

INSTANTANEMENT

VOUS NE TOUSSEREZ PLUS en prenant 2 cuillerées à soupe l'une après l'autre, de

PECTO-SÉRUM LEGALLOU, 4.50 le Flac
BEAUCOUP PLUS ACTIF QUE LES SIROPS
Dépôt : Phie GERRETH, 15, rue du Chemin-de-Fer, Rx, (R.C. 9707). Exécution des ordonnances médicales pour les blessés et malades de guerre. (40 ans de pratique). 4577

Soudure Autogène Universelle

GEORGES VAN HECKE
SPÉCIALISTE
22, RUE DE FLORENCE — ROUBAIX
RÉPARATIONS de TOUTES PIÈCES de machines textiles et soudure de tous les métaux
TOUS TRAVAUX IMPORTANTS ET DÉLICATS
TRAVAUX GARANTIS SUR FACTURE
Références et photos à la disposition des clients. — 44571

HERNIEUX

BANDAGES SANS RESSORTS. — CONTENTION PARFAITE. AUCUNE GÊNE. IL N'Y EN A PAS DE MEILLEURES. — Dans votre intérêt, n'achetez pas de bandages sans avoir vu les nôtres.
Bandages simples : tout ce qu'il y a de mieux..... 30 fr.
Bandages doubles : tout ce qu'il y a de mieux..... 50 fr.
Ceintures élégantes pour femmes supprimant avantageusement le corset : le meilleur Lieu..... 50 fr.
Pharmacie GERRETH, 15, rue du Chemin-de-Fer, 15, ROUBAIX (ouvert dimanches et fêtes jusqu'à midi (40 ans pratique). R.C.9707

La MONTRE
La PENDULE
Le BIJOU
L'ORFÈVRERIE
de

G. TRIBAUDEAU

Fabricant Principal à BESANÇON
6 Premiers Prix - 29 Médailles d'Or
La plus ancienne Fabrique française vendant directement au Public.
Demandez le CATALOGUE ILLUSTRÉ de :
MONTRES, BIJOUX, PENDULES, ORFÈVRERIE
qui est envoyé gratis et franco (2.000 dessins)
REMONTOIR, Homme ou Dame, en NICKEL ou ACIER noir, garanti, dep. 25 fr.
en ARGENT depuis 45 fr.
N° 44792 R. C.

La Marque d'un Produit

(alimentaire, pharmaceutique ou autre)
est la garantie de sa Qualité

N'acceptez donc pas le produit ou l'article qui vous est offert au lieu du produit ou de l'article « de marque » que vous demandez. - C'est celui que vous demandez qui vous satisfera.

MACHINES A TRICOTER
Toutes largeurs et jauges. Aiguilles, accessoires. Prix de fabrique. Catalog. gratis Etr. Ameneau « Laborieuse » 10, Quai d'Orléans. Nantes Represent. M. Ancerne 48, r. St-Gabriel. Lille-St-Maurice. 44840

100.000 BOUTEILLES ET FUTAILLES
CORNU 150, rue Bernard, et 35, rue de Béthune Rx. (R.C Rx 929) Achat plus haut prix

---

A LA
Grande Herboristerie Couvreur
15 rue de Lannoy, (sentier)
LA TISANE DES GRANDS AUGUSTINS, purgatif doux, laxatif agréable, convient aux petits comme aux grands.
Précautions pour l'hiver
Maladies, Vices du sang et de la peau : LE DÉPURATIF VÉGÉTAL COUVREUR Renommée ancienne véritable trésor de santé
Maison connue p' ses plantes de 1er choix, à prix réduits
Bandages, Ceintures, Bas à varices, choix unique d'articles d'hygiène et d'accessoires : Demandez nos prix et voyez nos articles. Réductions aux familles nombreuses. 46289

Pour être bien servis, pensez à faire, dès maintenant, vos commandes de chemises pour hommes, nouveaux coloris ;
A LA FILEUSE
58, rue Watt, Rx, (Epeule)
R.C. Roubaix 631.
Adressez-vous également en toute confiance pour vos achats de chemises de dames, flanelle pure laine, laine à coton, shirting, cretonne, essuies, mouchoirs, bas, chaussettes, etc. — Draperie —

---

240 fr. Lit complet ou 120 larg
Lit avec sommier, matelas laine et crin, traversin, 2 oreill. couverture laine et 1 couvre-lit
Matelas laine 90 fr.
Matelas kapok 1re qualité
Grand choix de laine, kapok plumes, crin végétal et animal 2ère, coutil couvertures laine et coton - Matelas tout faits et s' comman. Souviens-toi Vve DEOCHINCK 6 rue [illegible] Lille Tg 561 16-90 37

IMPERMEABLES
Gde choix manteaux caoutch. p' hommes, dames et enfants. MANIEZ 261, rue du Collège, ROUBAIX. 46793

CLINIQUE PRINCIPALE DU NORD

MÉDECINS SPÉCIALISTES DE LA FACULTÉ DE PARIS
LILLE - 14, rue du Curé-St-Etienne, 14 (Près la Gde-Place)
Le plus grand Etablissement Médico Chirurgical de la Région
POUR LES
MALADIES du SANG et de la PEAU
Voies urinaires - SYPHILIS

1re Consultation Gratuite

LA CLINIQUE est OUVERTE — TOUS LES JOURS, même le DIMANCHE de 8 à 12 heures, de 2 à 7 heures, le LUNDI et le MERCREDI jusqu'à 8 heures. La Clinique est FERMÉE le DIMANCHE à 6 h. et le VENDREDI toute la journée

GUÉRISON des MALADIES des FEMMES, SANS OPÉRATIONS

Fibrome	Artériosclérose	Arthrite	Maladies des Reins
Anémie	Rhumatismes	Tuberculose	» de l'Estomac
Pertes	Varices	Hémorroïdes	» du Foie

et TOUTES les MALADIES du SYSTÈME NERVEUX par TRAITEMENT
SPÉCIAL RÉUSSISSANT TOUJOURS

Seule Clinique dans le Nord où est appliquée la méthode nouvelle sans onguents ni pommades du Dr de Champlon pour la
GUÉRISON en 10 JOURS des ULCÈRES de la JAMBE RÉPUTÉS INCURABLES jusqu'à ce jour

Rayons X - Electrolyse - Diathermie

CLINIQUE FAID

INSTITUT BIORANE DE PARIS
Transporté pour Agrandissement considérables
1, Place de la Gare, à LILLE
Le plus Grand Etablissement d'Electricité Médicale du Nord. Rayons X et ultra-violets, H.F. Galvano, Faradisation, etc.
Ne vous trompez pas Réussit là où tout a échoué !
Impuissance, Prostate, Métrites, Fibromes, Prostate Estomac Cœur Nerfs, Vessie urinaires Maladies du Sang et de la Peau.
Tous les jours sauf le Vendredi, de 11 heures à midi et de 2 heures à 7 heures même Dimanches et Fêtes
CONSULTATIONS GRATUITES
LABORATOIRES D'ANALYSES
Si vous ne pouvez aller à Lille, ÉCRIVEZ